The preparation of this edition of *The Strange and Dangerous Voyage of Captaine Thomas James* has been a labour of love, but the labour has not been mine alone. It is with real gratitude that I here acknowledge all those who have assisted me. First amongst them is Dr Frans De Bruyn of the Department of English at the University of Ottawa. Dr De Bruyn’s enthusiasm for the project and his sustained support of my efforts in realizing it were invaluable. I owe much, as well, to Dr David Carlson, who engaged so thoughtfully, as is his wont, with my work; Dr Ian MacLaren, whose article on *The Voyage* in *Notes and Queries* alerted me to the existence of James’s narrative; Dr John Moss, in whose graduate class on the representation of the Canadian Arctic I conceived the project; and Dr Nicholas von Maltzahn, who willingly gave of his time and advice during its preparation. Thanks, too, are due once more to Dr David Vander Meulen of the University of Virginia, who kindly answered my questions and allayed my concerns as I prepared the scholarly edition, and to naval architect Steven Daniels, who answered my many questions about nautical terms and the navigational arts. I remain indebted to my University of Ottawa colleagues, generous scholars and dear friends whose many contributions, both personal and professional, helped my project come to fruition. In particular I must thank Dr Karen Selesky, who alerted me to Dr MacLaren’s article, and Dr Rosemary Daniels, whose idea it was that I prepare a new edition as well as a reception history of the *Voyage*.

The edition and accompanying introduction have benefitted greatly from the advice and guidance of a number of editors and scholars, most notably Siobhan McMenemy of the University of
Acknowledgments

Toronto Press, Jonathan Crago, Ryan Van Huijstee, and Joanne Richardson of McGill-Queen’s University Press, and the anonymous readers of the manuscript. I am very grateful for their keen interest in James’s Voyage and for their careful attention to my work. Although all errors and omissions are mine, their suggestions have been thoroughly incorporated into this volume. Dr Wayne K. Davies has graciously allowed me to use the modern map of James’s voyage into Hudson Bay from his monograph Writing Geographical Exploration: Thomas James and the Northwest Passage 1631–33 (University of Calgary Press, 2003) as the frontispiece to this volume. I am very grateful for this kindness from my fellow Jamesian. I am also very grateful to Dr Robert Derrenbacker, President of Thorneloe University at Laurentian University, who arranged for me to have the assistance of the very able Isabelle Chouinard, a graduate research assistant assigned to Thorneloe through the Master of Arts in Humanities Program at Laurentian University, with the preparation of the index for this volume.

I have received substantial financial support for my work from the Social Sciences and Humanities Research Council of Canada, the American Society for Eighteenth-Century Studies, the William Andrews Clark Library, and the Bibliographical Society of the United Kingdom. This support has allowed me access to a number of collections in North America and the United Kingdom. For their assistance with my research, I offer my thanks to the staff of the Morisset Library at the University of Ottawa; the J.N. Desmarais Library and Archives at Laurentian University; the Nipissing University Library; UCLA’s William Andrews Clark Library and Charles E. Young Research Library; the Huntington Library; Library and Archives Canada; the Thomas Fisher Library at the University of Toronto; the University of British Columbia libraries; the Bibliothèque de Montréal; the Bodleian Library; the British Library; the Cambridge University Library; the Bristol Central Library; and the Caird Library at the National Maritime Museum, Greenwich. The Canadian Federation for the Humanities and Social Sciences’ Awards to Scholarly Publications Program has granted subvention funds for this volume.

My personal thanks, as always, go to my daughters, Kate and Norah Franklin, my step daughter, Claudia Humbert, my family, my friends, and especially to my partner, David Humbert. It is such a joy to work side by side as we do. I only hope that he feels that my
support of his scholarly endeavours is as patient, constant, and loving as his is of mine.

Finally, this book is dedicated to my father, David Graeme Carmichael, and to my mother, Marie Killingsworth Carmichael. Dad is a keen outdoorsman and a nephew of Franklin Carmichael of Canada’s Group of Seven landscape painters; he made sure that, every moment that it was possible, our family escaped our home in Toronto for the bush. Mother is not so keen an outdoorswoman, but she gamely camped and canoed and cooked over campfires and hid from us her ambivalence about such activities until we were grown. To them I owe my passion for northern Canada, as well as my love and thanks.